



ŽUPNI VJESNIK

Broj 50.
13. prosinac
2020.

HRVATSKIH RIMOKATOLIČKIH ŽUPA
TORONTO • HAMILTON • MISSISSAUGA • OAKVILLE



TREĆA NEDJELJA DOŠAŠĆA 2020 ~ B



“Bi čovjek poslan od Boga, ime mu Ivan.”

(*Iv I, 6*)

uredila župa Oakville

TREĆA NEDJELJA DOŠAŠĆA

ULAZNA PJESMA: Radujte se u Gospodinu uvijek! Ponavljam: radujte se! Gospodin je blizu!

ZBORNA MOLITVA: Bože, ti vidiš: mi s vjerom očekujemo blagdan rođenja Gospodnjega. Molimo te da nam bude događaj spasenja te ga radosno proslavimo svečanom službom hvale. Po Gospodinu.

ČITANJE KNJIGE PROROKA IZAJE (IZ 61, 1-2A.10-11):

Duh Gospodnji na meni je, jer me Gospodin pomaza, posla me blagovjesnikom biti siromasima, iscijeliti srca slomljena; zarobljenicima proglašiti slobodu, sužnjima oslobođenje; proglašiti godinu milosti Gospodnje.

Radujem se u Gospodinu, radujem, duša moja kliče u Bogu mojoju, jer me odjenu haljinom spasenja, zaogrnu me plaštem pravednosti, kao ženik kad sebi vijenac stavi i nevješta kad se uresi nakitom. Jer kao što zemlja tjera svoje klice, kao što vrt niknuti daje sjemenju, tako će Gospodin Bog učiniti da iznikne pravda i hvala pred svim narodima.

Riječ Gospodnja - Bogu hvala!

OTPJEVNI PSALAM LK 1, 46-50.53-54

Duša moja kliče u Bogu mojoju.

Veliča duša moja Gospodina,
klikće duh moj u Bogu, mome Spasitelju,
što pogleda na neznatnost službenice svoje:
odsad će me, evo, svi naraštaji zvati blaženom.

.....
Jer velika mi djela učini Svesilni,
sveto je ime njegovo!
Od koljena do koljena dobrota je njegova
nad onima što se njega boje.

.....
Gladne napuni dobrima,
a bogate otpusti prazne.
Prihvati Izraela, slugu svoga,
kako obeća ocima našim.

ČITANJE PRVE POSLANICE SVETOGA PAVLA APOSTOLA SOLUNJANIMA (1SOL 5, 16-24):

Braćo: Uvijek se radujte! Bez prestanka se molite! U svemu zahvaljujte! Jer to je za vas volja Božja u Kristu Isusu. Duha ne trnite, proroštava ne prezirite! Sve provjeravajte: dobro zadržite, svake se sjene zla klonite! A sam Bog mira neka vas posvema posveti i cijelo vaše biće – duh vaš i duša i tijelo – neka se besprijeckornim, savršenim sačuva za dolazak Gospodina našega Isusa Krista. Vjeran je onaj tko vas poziva: on će to i učiniti.

Riječ Gospodnja – Bogu hvala!

PJESMA PRIJE EVANĐELJA: Duh Gospodnji na meni je, blagovjesnikom biti ubogima posla me.

ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO IVANU (IV 1, 6-8.19-28):

Bi čovjek poslan od Boga, ime mu Ivan. On dođe kao svjedok da posvjedoči za svjetlo da svi vjeruju po njemu. Ne bijaše on svjetlo, nego – da posvjedoči za svjetlo. A evo svjedočanstva Ivanova. Kad su Židovi iz Jeruzalema poslali k njemu svećenike i levite da ga upitaju: »Tko si ti?«, on prizna: ne zanijeka, nego prizna: »Ja nisam Krist.« Upitaše ga nato: »Što dakle? Jesi li Ilija?« Odgovori: »Nisam.« »Jesi li prorok?« Odgovori: »Ne.« Tada mu rekoše: »Pa tko si da dadnemo odgovor onima koji su nas poslali? Što kažeš sam o sebi?« On odgovori: »Ja sam glas koji viče u pustinji: 'Poravnite put Gospodnj!' – kako reče prorok Izajija.«

A neki izaslanici bijahu farizeji. Oni prihvatiše riječ i upitaše ga: »Zašto onda krstiš kad nisi Krist, ni Ilija, ni prorok?« Ivan im odgovori: »Ja krstim vodom. Među vama stoji koga vi ne poznate – onaj koji za mnom dolazi, komu ja nisam dostojan odriješiti remenje na obući.« To se dogodilo u Betaniji, s onu stranu Jordana, gdje je Ivan krstio.

Riječ Gospodnja - Slava tebi Kristu!

DAROVNA MOLITVA: Gospodine, daj da ti neprestano prikazujemo žrtvu svoga predanja: mi obnavljamo Kristovo otajstvo da tvoje spasenje u nama snažno djeluje. Po Kristu.

PRIČESNA PJESMA: Recite preplašenim srcima: »Budite jaki, ne bojte se! Evo Boga našega, dolazi da nas spasi!«

POPRIČESNA MOLITVA: Gospodine, utječemo se twojoj dobroti: po ovoj svetoj gozbi očisti nas od grijeha i pripravi nam duh za buduće blagdane. Po Kristu Gospodinu našemu.

THIRD SUNDAY OF ADVENT

A READING FROM THE BOOK OF THE PROPHET ISAIAH: (IS 61:1-2A, 10-11):

The spirit of the Lord GOD is upon me, because the LORD has anointed me; he has sent me to bring glad tidings to the poor, to heal the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives and release to the prisoners, to announce a year of favor from the LORD and a day of vindication by our God.

I rejoice heartily in the LORD, in my God is the joy of my soul; for he has clothed me with a robe of salvation and wrapped me in a mantle of justice, like a bridegroom adorned with a diadem, like a bride bedecked with her jewels. As the earth brings forth its plants, and a garden makes its growth spring up, so will the Lord GOD make justice and praise spring up before all the nations.

The word of the Lord.—R. Thanks be to God.

A READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE THESSALONIANS: 1 THES 5:16-24:

Rejoice always. Pray without ceasing. In all circumstances give thanks, for this is the will of God for you in Christ Jesus. Do not quench the Spirit. Do not despise prophetic utterances. Test everything; retain what is good. Refrain from every kind of evil. May the God of peace make you perfectly holy and may you entirely, spirit, soul, and body, be preserved blameless for the coming of our Lord Jesus Christ. The one who calls you is faithful, and he will also accomplish it.

The word of the Lord.—R. Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION: *Alleluia, alleluia!* The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring glad tidings to the poor. *Alleluia!*

A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO JOHN: JN 1:6-8, 19-28:

A man named John was sent from God. He came for testimony, to testify to the light, so that all might believe through him. He was not the light, but came to testify to the light.

And this is the testimony of John. When the Jews from Jerusalem sent priests and Levites to him to ask him, "Who are you?" He admitted and did not deny it, but admitted, "I am not the Christ." So they asked him, "What are you then? Are you Elijah?" And he said, "I am not." "Are you the Prophet?" He answered, "No." So they said to him, "Who are you, so we can give an answer to those who sent us? What do you have to say for yourself?" He said: "I am the voice of one crying out in the desert, 'make straight the way of the Lord,'" as Isaiah the prophet said." Some Pharisees were also sent. They asked him, "Why then do you baptize if you are not the Christ or Elijah or the Prophet?" John answered them, "I baptize with water; but there is one among you whom you do not recognize, the one who is coming after me, whose sandal strap I am not worthy to untie." This happened in Bethany across the Jordan, where John was baptizing.

The Gospel of the Lord. - R. Praise to you, Lord Jesus Christ.

RESPONSORIAL PSALM (LK 1:46-48, 49-50, 53-54.)

R. (Is 61:10b) My soul rejoices in my God.

.....
My soul proclaims the greatness of the Lord;
my spirit rejoices in God my Savior,
for he has looked upon his lowly servant.
From this day all generations will call me blessed: -R

.....
The Almighty has done great things for me,
and holy is his Name.
He has mercy on those who fear him
in every generation. -R

.....
He has filled the hungry with good things,
and the rich he has sent away empty.
He has come to the help of his servant Israel
for he has remembered his promise of mercy.



Rev. MLADEN HORVAT, Administrator

ODGOJNI PUTOKAZ

USMJERENOST NA ODUZETO ILI NA PRONAĐENO

U blagdansko vrijeme redovito se prisjećamo kako je to nekada bilo uz osmijeh i unutrašnje zadovoljstvo. Neočekivano ali ove godine uskraćeni su nam uobičajeni načini življenja vremena pripreme za Božić. Bilo da je to bila duhovna i materijalna priprava bilo isključivo materijalna. Ali ima nešto što je uvijek isto. Došašće je uvijek vrijeme usmjereni prema rođenju Isusa Krista i traži osobni angažman koji se otkriva u odnosima s drugima. Uvijek imamo adventski vijenac ali ovisi o nama da li je samo prekrasan ukras na stolu koji ukazuje na četiri tjedna do Božića ili je i poziv na molitvu i obiteljsko zajedništvo. Vjenec je ispletan od zimzelenih grančica i nema početka ni kraja što označuje vječnost ali samo molitvom ostvarujemo pomaže u odnosu s Bogom.

U nama postoji čežnja za Božićem ali u stvari je to čežnja za spasenjem. Sada nam je milosno vrijeme da zbog oduzetih izvanskih obilježja došašće i potrošačke groznice osjetimo istinsku čežnju za Spasiteljem, za djetetom Isusom rođenim u štali. Jesmo li svjesni da ovo vrijeme kaosa



i neizvjesnosti jest „idealna štalica“ za rođenje Isusa? Koliko smo godina pripremali staklene i blještave dvorce prividno savršenih Božića, a onda samo nemir i svađa u obitelji. Možda nam je ovo jedinstvena prilika da se vratimo bitnom, prilika za obraćenje. Naime, „nećemo cijeniti dolazak Isus Krista dokle god u svakoj stanicu tijela, uma i srca ne osjećamo koliko Ga trebamo, koliko čeznemo za spasenjem – ostati ćemo hladni za taj dolazak“ (Nestić, 2020). Bez čežnje za Bogom nema ni iskustva živog Boga. Čežnja koja

će nas usmjeriti da se konačno osvijestimo i oslobođimo se naših ropstava. Iako nas se želi uvjeriti da smo slobodni samo ako možemo činiti što želimo i kada to mi želimo. Ali to je tek jasan pokazatelj osobne nezrelosti i sebičnosti koja stalno raste i pomici granice na uštrb osoba koje nas vole. I to nema veza s mjerama, a ni pandemijom. To je oduvijek tako. Svjesno ili nesvjesno svi smo robovi navika, vidljivih i sakrivenih ovisnosti, rasteresnosti i nemira, a onda i grijeha. Ali zato je svemogući Bog postao djetešće u štalici da nas k sebi privuče, te radosna srca ovog Božića zapjevamo:

„Djetešće nam se rodilo i u jasle se položilo. Isuse mileni, Bože moj. Srce ti dajem da sam tvoj.“

dr. sc. Snježana Mališa, HKS

«MEĐU VAMA STOJI KOJA VI NE POZNATE – ONAJ KOJI ZA MNOM DOLAZI...»

Je li nam se ikada u životu dogodilo da su nas ljudi priupitali nešto o Božjoj prisutnosti, o vjeri u Isusa Krista, o kršćanskom životu? Različiti su razlozi zašto ispitujemo jedni druge o našem religioznom iskustvu. Nekad je to znatiželja, nekad je moderno raspitivati se za nadnaravno, nekad je to iskrena želja pojedinca za autentičnim svjedočanstvom religioznog života. Čini se da se i Ivan Krstitelj našao u sličnoj situaciji. K njemu je stiglo poslanstvo iz Jeruzalema, svećenici i leviti, pred kojima se Ivan trebao izjasniti. Poslanstvo mu postavlja pitanje: «Tko si ti?». Ivan, međutim, izbjegava odgovor koji su oni htjeli čuti, te umjesto govora o sebi, daje svjedočanstvo za Isusa, pokazujući na Isusa kao na iščekivanoga Mesiju.

Ovom kratkom rečenicom: «Među vama stoji onaj koga vi ne poznajete – onaj koji za mnom dolazi» (Iv 1,26), Ivan govori, zapravo, puno više od samog odnosa između njega i povijesnog Isusa.

Rečenica se može shvatiti u kratkom vremenskom luku: Isus je navršio već dvadeset osam ili devet godina, ali još nije počeo javno djelovati te ga ljudi još ne poznaju; Ivan je, međutim, već započeo svoje javno djelovanje te ukazuje na Isusa koji će započeti svoje djelovanje u skoroj budućnosti. Riječi: «onaj koji za mnom dolazi», u tom se shvaćanju odnose na Isusa koji započinje javno djelovati nakon što je Ivan već krstio.

Rečenica se jednako tako može shvatiti u puno širem vremenskom razmaku, koji osim sadašnjega trenutka obuhvaća svu prošlost koja se dogodila te svu budućnost koja će se dogoditi. Riječi: «među vama stoji», prema pravilima

NAŠI ŽUPLJANI DARUJU			MISNE NAKANE od 13. prosinca do 20. prosinca	
Graditeljski fond:	V. Šošić	50		
I. Ursu	200	Služavke Malog Isusa Haiti:		
B. & I. Ljubić	100	N.N.	100	13. prosinca III. NEDJELJA DOŠAŠĆA
D. Ćustić	100	N.N.	100	Misa u 9:30 am na YouTube
S. Šćulac	100	N.N.	50	
R. Fallico	30	A. Bašić	500	ponedjeljak 14. prosinca
I. Bošković	200	Hrvatsko Katoličko Sveučilište:		Misa u 6:30 pm na YouTube
B. Grančarić	300	B. & I. Ljubić	500	
A. & D. Roca	100	D. Ćustić	50	utorak 15. prosinca
L. Dukovac	100	N.N.	50	Misa u 6:30 pm na YouTube
Lj. Črne	500	S. Cicvarić	100	+ Anka i Mile LONČAR
D. Jurišić	100	A. Bašić	500	srijeda 16. prosinca
				+ Josip JEZERINAC
				četvrtak 17. prosinca
				Misa u 6:30 pm na YouTube
				Misa u 6:30 pm na YouTube
				+ Ann NOVOKMET
				+ Ivica, Kata, Anka i Jure PERKOVIĆ
				+ Ružica GRGIĆ
				+ Stjepan i Marica LASLAVIĆ i Francesco NARDI
				+ Bariša NOVAČIĆ (god.)
				+ Ivan (god.), Slavka i Anda BILIĆ i pok. iz ob.
				+ Tadija URSA i pok. iz ob.
				petak 18. prosinca
				Misa u 6:00 pm na YouTube
				+ Ivan JAKOPEC i pok. iz ob. JAKOPEC i STRELEC
				+ Marko MIŠIĆ
				+ Radoslav PESKAR
				+ Ivan, Jelka i Mile MESIĆ
				+ Ivan, Marija i Mile SERTIĆ
				+ Drago i Mirjana HARMIĆ
				+ Milica HARMIĆ
				+ Ivan ČULIG (god.)
				+ Katica ŠĆULAC
				+ Pero ŠKORPUT
				+ Anica RAKIĆ
				+ Anica ŠKORPUT
				+ Blaž RAZUMIĆ i Marija KASUM
				subota 19. prosinca
				20. prosinca
				IV. NEDJELJA DOŠAŠĆA
				Misa u 9:30 am na YouTube

upotrijebljenog grčkog jezika, mogu se shvatiti: «postavio se negdje u prošlosti i posljedice njegovoga stajanja traju još sada, te još i sada stoji». U tom shvaćanju, pisac evanđelja stavlja u usta Ivana Krstitelja priznanje preegzistencije Sina Božjega, što je vrlo draga tema Ivanovog Evanđelja, osobito njegovog početka. Jasno se vidi da se u ovoj drugoj interpretaciji proširuje vremenski razmak u prošlost te Ivan ne daje svjedočanstvo pred jeruzalemskim svećenicima i levitima samo za povijesnog Isusa, nego u osobi Isusa Krista priznaje također i Sina Božjega. Slični postupak može se primijeniti za ostatak Ivanovog citata, kada kaže: «onaj koji za mnom dolazi». Ne odnosi se to samo na Isusov neposredni dolazak na scenu javnog djelovanja, nego se također odnosi na Isusov konačni dolazak u slavi. Sveti pisac u evanđelju upotrebljava bezvremenski izraz: «onaj koji dolazi», ali se jasno vidi iz Knjige Otkrivenja da taj izraz označuje budućnost: «Onaj koji bijaše i koji jest i koji dolazi» (Otk 1,4,8; 4,8). S druge strane, izraz «onaj koji dolazi» odnosio se na iščekivanoga Mesiju, kojega je Izraelski narod očekivao i radi kojega je došlo izaslanstvo iz Jeruzalema tražiti Ivanovo svjedočanstvo. Oni su se nadali, da je Ivan Mesija, a Ivan jasno ukazuje na Isusa. Izrazom: «onaj koji dolazi», Ivan spaja Isusov skori nastup s njegovim poslanjem kao iščekivanim Mesijom.

Koje je, dakle, sve značenje Ivan Krstitelj sažeo u drugi dio rečenice: «onaj koji za mnom dolazi»? Prvo, Ivan je posvjedočio skori Isusov nastup. Drugo, Ivan je priznao Isusa očekivanim Mesijom. Treće, Ivan je posvjedočio ponovni Isusov dolazak, to jest pisac evanđelja posvjedočio je proslavljenog Isusa.

Zašto je sve ovo nama važno? Prihvaćajući usko značenje Ivanovih riječi, shvaćenih u kratkom vremenskom razdoblju, ne možemo pronaći mjesta kamo sebe smjestiti. Po tom shvaćanju čini nam se da su ljudi koji su živjeli u vrijeme povijesnog Isusa bili privilegirani, jer su živjeli zajedno s njime, a mi nemamo te prilike, jer je od vremena povijesnog Isusa pa do sadašnjeg trenutka prošlo dvije tisuće godina. Dobiva se potpuno drukčija perspektiva širim tumačenjem novozavjetnog citata. Isus nije samo povijesni čovjek, od kojega nas nepovratno dijeli dvije tisuće godina, već je on Gospodin i svevladar, onaj koji bijaše, onaj koji jest i onaj koji dolazi. Nismo manje privilegirani od ljudi koji su ga tjeslesno vidjeli jer On i danas dolazi. Riječi svjedočanstva Ivana Krstitelja: «onaj koji dolazi», ne odnose se samo na konačni dolazak Isusov na kraju vremena, kada će se u slavi očitovati svim ljudima, nego se također odnose na njegove dolaske u naš svakidašnji život,

jer naše «danasa», jest budućnost koju je Ivan Krstitelj nавjestio: «onaj koji za mnom dolazi».

Nije uvijek lako prepoznati Isusov dolazak u svakidašnjem životu, upravo zato jer je dolazak svakidašnji, to jest jer Isus poprima svakidašnje lice. Isus poprima lice moje žene i moga muža, moje djece i mojih roditelja, gladnih i žednih, golih i bosih, nezaštićenih i optuženih. Isus poprima lice svakidašnjih događaja, lice moga radnog mjesta, lice mojih školskih zadataka i događaja na fakultetu, lice mojega stana, mojeg svakodnevnog kuhanja, pranja i čišćenja te vrlo lako mogu Isusa zaobići u svim tim događajima. Treća svjeća koja se pali na našim adventskim vijencima trebala bi osvijetliti našu svakidašnjicu jer jedino u licu svakidašnjice možemo prepoznati Isusovo lice. U suprotnom, i nama bi Ivan mogao reći kao što je rekao jeruzalemskom izaslanstvu: «Među vama стоји koga vi ne poznajete –onaj koji svakoga dana dolazi...».

Vlč. Mladen Horvat

ŽUPA SVETOGLA KRIŽA

Tel: (905) 549-6707, Fax: (905) 544-7217

E-mail: h2c2parish@gmail.com

NOVČANI IZVJEŠTAJ:

Darovi poslani preko PayPal računa kroz prošli tjedan:
\$290!

Darovi na nedjeljnoj misi: 29. studenoga i 6. prosinca
2020.:

Redovita nedjeljna kolekta: **436 kuverti \$10,020.00!**

Prosječek \$22.98

Božićno cvijeće: 102 kuverte **\$797.00!**

NA SPOMEN ANE JEFAK

Zorica Umolac \$20, Zdravko Ribić \$50, Ivica & Katica Devčić \$20, Frank & Mary Vušir \$30, Božidar Zefkić \$100, Božo Zefkić \$50, Anica Bačić \$30, Ana Jagušić \$20, Marija Pesut \$20, Mirko & Nevenka Protulipac \$40, Zdravko Cvitak \$20, Frank Opat \$20, Dragica Kolich \$30, Obitelj Topić \$20, Danijela Sime \$20, Marko & Kata Draženović \$30, Ante & Ana Žužul \$50, Obitelj Starešinić \$20, Markey Dermody Funeral Home \$100

NA SPOMEN MARIJE BENCETIĆ

Štefica & Franjo Krašić & obitelj \$100, Barbara Išlić \$50, Steve & Mary Cerovac \$30, Mary Belan \$50, Branko & Štefica Jazvac \$150, Ivica & Nancy Hribljan \$50, Joe & Valentina Koželj \$50, Dennis & Marica Jazvac \$50, George & Katica Željeznjak \$30, Jason & Christina Gršić \$20, Ivan & Veronika Konjek \$20, Joe & Mary Baća \$20, Alan & Antonija Jazvac \$40, Ivan Gršić \$50, Katica Domladovac \$20, Danica & Ivan Cvitak \$20, Janko & Barbara Maršić \$20, Tony & Danica Benjak \$20, Joe & Sally Hribljan \$50, Christina & Christian Jazvac \$50, Ana Bradica \$20, Ivan & Marica Bencetić \$100, Markey Dermody Funeral Home \$100

Na spomen +Anka Dujmović - Ivica & Nada Poklečki \$50, Ana Bosiljevac \$30, Markey Dermody Funeral Home \$100,

na spomen +Barbara Belan - Barbara Gojšić \$20,
na spomen +Josip Čekolj - Barbara Rožich \$30, Marica Tukonić \$30

na spomen +Stjepan Miškić - Markey Dermody Funeral Home \$100,

na spomen +Rudy Mravunac - Markey Dermody Funeral Home \$100, Katica Podrebarac \$60,

na spomen +Marija, Adam & Marijan Gašpić - Steve Gašpić \$100

na spomen +Barbara Skradski - Ana Bosiljevac \$30, Milka Hlačar \$30,

na spomen +Luka Diklić - Ana Bosiljevac \$50,

na spomen +Ivan Zver - Ana Bosiljevac \$50

APRIL 18TH, 2021*

SVETA POTVRDA/CONFIRMATION

MAY 2ND, 2021*

PRVA PRIČEST/FIRST COMMUNION

SEPTEMBER 12TH, 2021

UZVIŠENJE SVETOGLA KRIŽA
EXALTATION OF THE HOLY CROSS

*If the circumstances allow, First Communion and Confirmation will be celebrated on these dates.

The observance of these sacraments can change due to the Corona virus pandemic.

Registration forms for First Communion and Confirmation can be found on our Parish Facebook page or contact us by e-mail h2c2parish@gmail.com!

Nadamo se da će crkve biti otvorene u božićno vrijeme te da ćemo biti u mogućnosti dostojno proslaviti rođendan Isusa Krista! Kako bi nas što više moglo sudjelovati na misama povećali smo broj misa na Badnjak i Božić. Molimo Vas da se za misu obavezno prijavite bilo telefonom u naš ured ili pak elektronski registrirate preko Eventbrite. Također, imat ćemo izravni prijenos dviju misa na Badnjak te dviju misa na Božić na YouTube kanalu Von Sajko.

Crkva će biti otvorena 30 minuta prije svake mise kako bismo stigli dezinficirati i prozračiti crkvu prije sljedeće mise.

BADNJAK - 24/12/2020

5:00PM - BILINGUAL

7:00PM - BILINGUAL

9:00PM - BILINGUAL

11:30PM - HRVATSKI

BOŽIĆ - 25/12/2020

8:00AM - HRVATSKI

9:45 AM - ENGLISH

11:15AM - HRVATSKI

PRILIKA ZA ISPOVIJED

Ove godine neće biti organizirane zajedničke isповijedi. Ispovijeda se nakon svake mise zornice. Također u četvrtak 10. i u petak 18. prosinca dvojica svećenika biti će na raspolaganju od 10 do 12.30 sati te od 17 do 19:30 sati!

NOVČANI IZVJEŠTAJ:

DONACIJE ZA CRKVU

Janko & Ana Ivančić \$150, Barbara Rožich \$50, Andrija & Draga Miletić \$400, Josip & Maca Frketić \$200, Josip & Zorka Benko \$100, Marica Čule \$70, Frank & Ana Mravunac \$100, Petar Mijić \$200, Emil & Barbara Žagar \$300, NN \$50, Bruno i Danijela Jozić \$100

NA SPOMEN ANNE MORAVAC

Josip & Slavica Andrašić \$30, Anica Andrašić \$50, Mike & Anna Bakarich & obitelj \$75, Frank & Anna Benko \$50, Branka Barberić \$50, Steve Bartolac \$20, Stjepan & Barbara Bašić \$20, Nenad & Zora Batušić \$50, Darko & Stojna Belančić \$20, Antun & Dorica Benjak \$20, Zvonko Bratetić \$150, Brian & Katarina Busija \$100, Janko, Franca & Robert Busija \$100, Mike & Ljubica Busija \$100, Roza Čule \$40, Nikola Fabina & obitelj \$100, Steve & Ljubica Ferenac \$30, Steve & Ana Frketić \$50, Milka Galović \$20, Mate & Ana Galović \$30, Tony & Emily Garofoli \$50, Robert & Audrey Geist \$50, Ivan & Barbara Gojmerac \$50, Mary Gundić \$25, Ignac & Matilda Hamer \$50, John & Ljubica Hlačar \$20, Mike & Natalie Hlačar \$50, Milka Hlačar \$50, Ivica & Nancy Hribljan \$40, Christina Hsu \$20, Ilija & Ana Ivankačić \$50, Ivan & Danica Jakšić \$40, Nick & Sandy Jambrošić \$30, Ana Jambrošić \$50, Branko & Stephanie Jazvac \$100, Mladen & Rosemary Josipović \$50, Ankica Jurinić \$80, Tony & Dragica Jurinčić \$50, Frank & Neda Jurinčić & Woolvet obitelj \$50, Steve & Marina Klemenčić \$50, Mato, Ana & Maryanne Kos \$50, Lovro & Marija Kostelac \$100, Miro & Joanne Kutleša \$50, Stjepan Kuzmanović \$20, George & Danica Laić \$40, Mike & Martha Lončarich \$50, Drago & Vesna Lovasić \$100, Boris & Elisabeth Maradin \$100, Danica Maradin \$150, Rob & Julie Marinić \$100, Barbara Markešić \$50, Janko & Barbara Maršić \$40, Marica Matešić \$50, Tom & Marianne Mesić \$20, Marko Mesić \$20, Blaž & Dragica Mihalić \$50, Barbara Mihalić \$100, Bill & Mira Mihalić \$75, Mary Mihalić \$50, John & Rose Mihalić \$75, Frank & Mira Čunko & Moffat obitelj \$70, Nikola & Katica Moravac \$150, Zlatko Moravac \$200, Jozef & Vesna Moravac \$40, Gordana Novosel \$20, Josip & Dragica Novosel \$20, Zdenka Pavić \$30, Dawn Pavlaković \$100, Frank & Ana Perin \$100, Zlatko & Mirjana Petrina \$20, Tony & Đurđa Petrina \$30, Ignac & Zdenka Radenčić \$50, Milan & Mary Radman \$50, Dragica Rahija \$50, Barbara Rahija \$50, Rudi & Marica Resijan \$50, Rudi & Verica Ribarić \$20, Mike & Kimberley Rozenberg \$25, Mike & Diana Saxton \$30, Ante & Sandra Sestanović \$50, Ivica Sopčić & obitelj \$100, Ivan & Željka Špehar \$40, Milka Špehar & obitelj \$30, Mato Štajcer \$50, Dragica Starešina \$40, Ivan & Ana Stipan \$30, Anne Stipanić \$50, John & Mary Stipanić \$50, Josip & Dragica Tomašić \$50, Joe & Ana Vlašić \$20, Ivan & Mary Volović \$30, Josie Vuksan \$50, Danica Yurgan \$20, Dragica Zvonar \$20, Markey Dermody Funeral Home \$100, Ana Bosiljevac \$50

MISNE NAKANE

OD 14. DO 20. PROSINCA 2020.

Ponedjeljak, 14. prosinca 2020. SV. IVAN OD KRIŽA	6:30 AM – ZORNICA +Anka Dujmović
Utorak, 15. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Frank Medved, Fanika & Frank Krizmanić
Srijeda, 16. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA g+Ana & Ivan Pavković
Četvrtak, 17. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA g+Ana & Juro Beg
Petak, 18. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Luka Diklić
Subota, 19. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Katarina Ivančak
	5:00 PM - MISA – Na sljedeće nakane: +Ivan Zver +Marija & Vlado Mikulić g+Tomo Pašalić +Ivan Penić +Johnny Skalić +Tomo Klepić ++ u ob. Ivan Špehar g+Antun & Barbara Belan +Barbara Gašpić g+Juraj Gojšić +Ivan & Barbara Badanjak +Mijo & Josipa Jurčić +Ivan Benko & ++ u ob. +Josip & Jelena Geršić +Slavka Bilić +Josip & Kata Draganić +Sofija Abramović g+Barbara & Nikola Markešić g+Joso, Tonka, Ljubica, Ivan & Vlado Perković +Ivan Hribljan & Juraj & Tereza Jurčić +Ana Jazvac +Mijo Jazvac +Josip Starešinić
Nedjelja, 20. prosinca 2020. 4. NEDJELJA DOŠAŠĆA	9:45 AM - MASS – "Pro populo" 11:15 AM - MISA +Dragica Rožman +Danijela Ferenac +Emil Pripić ++ u ob. Vorel, Lekšić & Smolčić +Jerko, Mila & Ante Grubišić +Stjepan Krnežić +Josip & Darlene Jelenić +Ante Grubišić +Mijo Starešina & ++ u ob. +Mijo, Izidor & Ana Liković +Vlado Vlašić & Miro Šantek +Stjepan Miškić +Anne Moravac +Ivan Milinković +Mato Špehar +Ana Jefak g+Ivan & Dragica Frketić +Ivica & Vlado Frketić g+Barbara Spivak

ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA

4605 Mississauga Rd. Mississauga , ON L5M7C6
Tel. (905) 826-8844 Fax. (905) 826-4083
www.croatianmartyrs.ca email: office@croatianmartyrs.ca
Rev. Božidar J. Tenšek, župnik



Drinske mučenice – spomendan 15. prosinca

Za vrijeme rata, 1941., u samostanu Marijin dom na Palama (Bosna i Hercegovina) živjele su časne sestre: s. M. Jula Ivanišević (Hrvatica, 48 g.), s. M. Berchmana Leidenix (Austrijanka, 76 g.), s. M. Krizina Bojanc (Slovenka, 56 g.), s. M. Antonija Fabjan (Slovenka, 34 g.) i s. M. Bernadeta Banja (Mađarica iz Hrvatske, 29 g.). Iako su svima činile dobro, a ponajviše susjedima i mještanima pravoslavcima, predvečer 11. prosinca 1941. četnici su opkolili samostan i svih pet sestara nasilno odveli u pravcu Goražda. Samostan Marijin dom nakon toga opljačkali su i zapalili. Sestre su te večeri, zajedno s nekoliko drugih zarobljenika, započele svoj četverodnevni križni put po brdima i šumama Romanije, po oštrot hladnoći i dubokom snijegu. Uz razna preslušavanja, prijetnje i vrijedanja, put ih je najprije vodio do Sjetline, gdje je 76-godišnja s. M. Berchmana, iznemogla od puta, odvojena od ostalih sestara i zadržana. Ostale sestre odvedene su u Goražde i smještene u vojarnu na drugi kat. Iste večeri, 15. prosinca 1941., četnici su provalili sestrama u sobu i nasrnuli na njih, tražeći od njih da ostave svoj način života. U obrani svoga ljudskog dostojanstva i zavjetovane čistoće, sestre su skočile kroz prozor, nakon čega su noževima usmrćene i bačene u Drinu. Sestra Berchmana ostala je desetak dana u Sjetlini u zatočeništvu, a zatim je, kako joj je rečeno, trebala poći u Goražde k ostalim sestrama koje su već bile ubijene. Četnici koji su je odvezli izjavili su po povratku da je sretno stigla svojim sestrama. Međutim s. M. Berchmana ubijena je kod pračanskog mosta 23. prosinca 1941. Glas o mučeničkoj smrti ovih pet sestara, poznatih u narodu kao Drinske mučenice, brzo se širio od samih početaka. Blaženima su proglašene 24. rujna 2011. godine u Sarajevu. (www.zg-nadbiskupija.hr)



DOŠAŠĆE (ADVENT) 2020.

Zbog ograničenja broja vjernika u crkvi neće biti zajedničke ispovijedi prije Božića.

Za pojedinačnu ispovijed molimo vas nazovite jedan dan ranije kako bi se dogovorili za termin ispovijedi. Preporučamo sakramenat ispovijedi u tjednu od 10 do 12 am (osim ako je sprovod) i od 5 do 7 pm.

Due to provincial restrictions, effective Monday, November 23:

- the church is open **for private prayer** only
- only **10 people** are allowed in the building at a time
- all public Masses are **cancelled** until further notice



Zbog korone virusa ove godine neće biti blagoslova obitelji u božićno vrijeme. Iako vaš dom neće pohoditi svećenik za sve obitelji bit će pripremljen „obiteljski paketić“ s blagoslovom vodom, blagoslovnom molitvom i prigodnom slikom, koji ćete moći dobiti u predvorju crkve prije Božića.

„Obiteljski paketić“ možete uzeti od 21. prosinca u predvorju crkve.

PREMA ODREDBI NADBISKUPIJE TORONTO:

- svete mise se slave bez prisutnosti vjernika
- crkva je otvorena za osobnu pobožnost svaki dan od 10am do 6pm

NAŠI POKOJNI:

JOSEPH NICKOLAS RAK – rođen 16. kolovoza 1956. (Toronto), umro 27. studenog 2020. (Mississauga). Sprovodni obredi održani su u Peel Chapel u srijedu, 2. prosinca 2020., a ukop istog dana na St. John's Dixie Cemetery (Mississauga).

POKOJ VJEĆNI DARUJ MU GOSPODINE!



MASS LIVE STREAM FROM CHURCH

Here is our Mass schedule during „lockdown“

FRIDAY 7 pm



SATURDAY 6 pm

SUNDAY 11 am

parish website: www.croatianmartyrs.ca

YouTube: Croatian Martyrs Church Mississauga

DAROVATELJI ZA CRKVU:

N.N.	\$1,000.00
Vladimir Banovac	\$ 200.00
Predrag Ereiz	\$ 100.00
Josip i Danica Umolac	\$ 400.00
Viki Mimica	\$ 140.00
Vesna Zovko	\$ 100.00
Tomislav Mršić	\$ 500.00
Nikola i Mary Boljkovac	\$ 100.00
N.N.	\$ 200.00
Anka i Marko Golik	\$ 200.00
Ivan i Slavica Bartolac	\$ 200.00
Milka Kukac	\$ 500.00
Stipe i Kate Antolos	\$ 300.00
Josip i Dalida Salopek	\$ 100.00
Josip Salopek	\$ 100.00
Dragica Nakić	\$ 100.00
Tony i Helen Čolig	\$ 200.00
Jela Kraščić	\$ 100.00
Ivan i Maria Pavlović	\$ 400.00
Franjo i Ankica Balaban	\$ 100.00
Bruno Raić	\$ 300.00
Josip i Julia Brozić	\$ 100.00
Milica Kunej	\$ 100.00
Bogu u zahvalu za 60 god. braka	
– Steve i Ana Plodinec	\$ 200.00
u spomen na pok. Zvonko i Eddie Barković, te ob. Barković i Biščan – Barka Barković	\$ 100.00
u spomen na pok. Gordana Robić	
- N.N.	\$ 600.00
- A.K. Budiša	\$ 100.00
u spomen na pok. Stjepana Pirabon	
– Ivan i Antonia Palijan	\$ 110.00



Misne nakane od 14. do 20. prosinca 2020.

14. prosinca ponedjeljak	7 PM: † Ivan Bravić, god. i Mara Bravić † Mijo Ban, god.
15. prosinca utorak	9 AM: † Vinko Marić, god. † Nediljko Čotić, god. Mate i Pavao i Ivan i Marija Čotić
16. prosinca srijeda	7 PM: † Josip Kovačić
17. prosinca četvrtak	9AM: † Janko Grčić, god.
18. prosinca petak	7 PM: † Dunja i Krunoslav Balaban, i ob. † Martin Žalac † Ankica Farkaš, god. † Dragica Hadušek
19. prosinca subota	6 PM: † Izidor Mutnica † Zvonko Barković, god., Eddie Barković † Ana Vojnić, god. i Ilija Vojnić † Vilim Stazinski † Ante i Milan Čorak † Ivo Tončić † Tomislav Pavelić † Stjepan Zagmester, god. † Ferdo Pavlović † Luka Vukojević † Milica Hrsnjak † Rezika Barbić † Božidar Perković † Blaž Cerovčić † Marija i Janko Bubaš † Dragica i Slavo Trupković † Joso Perković † Kata Lučinger, i pok. iz ob. † Jelena i Luka Grgić † Josip Dunjko † Henrik Kmetec, god. † Vlado Kmetec † Ivanka Čemerin - za duše u čistilištu
20. prosinca nedjelja	9 AM: † Mate Rukavina 11 AM: ZA SVE ŽUPLJANE

ZA KRIŽ I TORANJ:

Dragutin i Andjelka Vučković	\$1,000.00
Damir i Biserka Horvat	\$ 200.00

ZA PARKIRALIŠTE:

Damir i Biserka Horvat	\$ 200.00
Ljubica i Željko Škacan	\$ 200.00

KARITAS:

Dragutin i Andjelka Vučković	\$1,000.00
Ivan Obad	\$100.00
N.N.	\$100.00

HRVATSKO KATOLIČKO SVEUČILIŠTE:

Dragutin i Andjelka Vučković	\$1,000.00
------------------------------	------------

MISIJE:

Ivan i Maria Pavlović	\$ 100.00
-----------------------	-----------



ŽUPA PRESVETOG TROJSTVA

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

www.holytrinitycroatian.org Email: office@holytrinitycroatian.org



Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272

s.M. Smiljana Delonga

s.M. Bernarda Mikulić

s.M. Bernadette Copak

Rev: IVAN VUKŠIĆ

SVETA LUCIJA



Sveta je Lucija prema predaji rođena u Sirakuzi na Siciliji oko 280. god., u imućnoj plemenitaškoj obitelji, ali joj je majka Eutihija bolovala od neke teške bolesti koja se u ono vrijeme smatrala neizječivom, što je bitno utjecalo na životni put buduće svetice. Naime, Lucija je nagovorila majku da njih dvije pođu na hodočašće na grob svetoj Agati u Kataniju, kako bi isprosile ozdravljenje, a ondje se Luciji ukazala sv. Agata i objavila da će majka ozdraviti, a Lucija podnijeti mučeničku smrt.

Predaja nadalje navodi kako je to iskustvo bitno utjecalo na Lucijino još veće osnaženje vjere, te je kao zahvalu za majčino ozdravljenje odlučila prodati sve što je imala i podijeliti siromasima, a sama primiti zavjet djevičanstva, iako je bila zaručena. Ta je odluka razljutila njezinog zaručnika, koji ju je prijavio poganskim vlastima da je kršćanka, a nakon što se nije htjela odreći vjere, predana je na mučenje, a potom i ubijena. Bilo je to 304. god. u njezinom rodnom gradu.

Umjetnici svetu Luciju prikazuju kao nebesku iscjeliteljicu očiju, a prepoznajemo je po bodežu i rani na vratu, po uljanici (svjetiljki) i po očima koje drži na pladnju.

Sveta se Lucija štuje kao zaštitnica sljepih i slabovidnih osoba, onih koji su oboljeli od bolesti očiju, kod grlobolje, krvarenja, zaštitnica je pisaca, seljaka, sedlara i trgovaca, kovača, lađara itd., a u njezinom rodnom gradu nalazi se poznata bazilika svete Lucije, stjecište mnogih hodočasnika.

www.vjeraidjela.com

Sretan imendan svim Lucijama!

ISPOVIJED – RECONCILIATION

SVAKI DAN 6 – 7 p.m. PRIJE VEČERNJE SVETE MISE.



SVETE MISE NA BADNJAK - CHRISTMAS EVE - MASSES

4:00 - Hrvatski

6:00 - Bilingual - (Hrv. i Eng.)

8:00 - Hrvatski

10:00 - Hrvatski

11:30 - Hrvatski

NA BOŽIĆ SVETE MISE - CHRISTMAS DAY - MASSES

8:30 - Hrvatski

10:00 - Bilingual -(Hrv. i Eng.)

11:30 - Hrvatski

ČITAČI:

SUBOTA: 12. prosinca: 5:00 - Ante Pavelić

NEDJELJA: 13. prosinca: 9:00 - Adrijana Horvat

11:00 - Žaklina Delić

SUBOTA: 19. prosinca: 5:00 - Renata Kunić

NEDJELJA: 20. prosinca: 9:00 - Stjepo Marčinko

11:00 - Mary Bukovčan



ČITAČI NA BADNJAK:

4:00 - Mario i Jasmina Šošić

6:00 - Rosemarie Lee

8:00 - Ante Pavelić

10:00 - Natalie Baričević

11:30 - Marina Šubić

8:30 - Adrijana Horvat

11:30 - Branka i Gabriela Džoja

NAŠI DAROVATELJI

ZA CRKVU:

Vice i Jelka Šarić	\$ 50.00	Jurica Trutina	\$ 100.00
B. i J. Mesić	\$ 50.00	Ivan Petrović	\$ 100.00
Anthony Marek	\$ 50.00	Vladimir Pernar	\$ 100.00
Ob. John Plastić	\$ 50.00	S. Vrdoljak	\$ 100.00
Ob. Filip Šošić	\$ 50.00	Luka Putica	\$ 100.00
D. i M. Ivančić	\$ 50.00	Anda Vrdoljak	\$ 100.00
Josip Belec	\$ 50.00	F. i A. Balaban	\$ 100.00
Anton i Ankica Jelić	\$ 50.00	Ob. Ivan Marić	\$ 100.00
Josip Jurešić	\$ 50.00	Ob. Žmirak	\$ 100.00
Ob. Marijan Pavić	\$ 50.00	Ob. Josip Kunić	\$ 150.00
Jozo Mamić	\$ 50.00	Stan i Nada Jadi	\$ 200.00
Branko Marulić	\$ 70.00	Miljenko Nosić	\$ 200.00

Andrija Mijatović \$ 200.00
Nevenka Mitić \$ 200.00
Andrija Maltar \$ 400.00
Ob. D. i L. Sitaš \$ 500.00

U sp. + Slavka Dragičević

Ob. R. i J. Keller \$ 50.00
Ob. Nikola Dragun \$ 50.00

U sp. + Stjepana Francuz

Ob. M. i D. Ivančić \$ 100.00

U sp. + Ive Ivančić

Mile Ivančić \$ 300.00

Paypal: John Bogoje \$ 500.00

Jadranka Jeličić \$ 100.00

Prigodom krštenja Nike i Rafaela Pavić:

Roditelji Nikica i Ivona: \$ 400.00
Baka i dida: Mladen i Slavica: \$ 200.00

KARITAS:

Marija Juričić \$ 50.00

ZA SESTRE:

ob. Josip Kunić \$ 60.00

Andža Vrdoljak \$ 100.00

Nevenka Mitić \$ 120.00

ZA SIROMAŠNE ĐAKE: PARAGVAY I SALOMONSKI OTOCI

F. i A. Balaban \$ 150.00

N.N. \$ 100.00

SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA ZAHVALJUJEMO I BOŽIĆ BLAGOSLOV NA NJIH ZAZIVAMO.

IZ MATICE KRŠTENIH

U nedjelju 6. prosinca

2020. Kršteni su:

Niko i Rafael Pavić
sinovi Nikice i Ivone
Pavić r. Maros.

Roditeljima, kumovima i rodbini iskreno čestitamo i s njima se veselimo, a na braću novokrštenike zazivamo obilje Božjega blagoslova, dobro zdravlje, radostan i dug život.



IZ MATICE UMRЛИH

Ovih dana u Domovini je **Iva Ivančić** mama našeg župljnina Mile Ivančić u 88-oj godini života. Mili i njegovoj obitelji izražavamo iskrenu ljudsku i kršćansku sućut, a pokojnicu neka Gospodin primi u svoje kraljestvo i daruje joj vječni život.

RASPORED MISA KROZ TJEDAN

Mise su u 7:00 uvečer, osim ako je drugčije naznačeno.

PONEDJELJAK. 14. prosinca

+ Štefica Žapčić – ob. Ivan Sajko

+ Boža Novak – Vera Putica

UTORAK 15. prosinca

+ Michael Moguš – mama Marica

+ Petar i Veronika Šarić – Slavica Marasović

SRIJEDA 16. prosinca

+ Stjepan Francuz – ob. Franjo Lajtman

Na nakanu – Angela Kraljević

ČETVRTAK 17. prosinca

+ Ivan(god) i Anka Hećimović – ob. Josip Rupčić

+ Anto Kovačević – Ivan i Đurđica Ožanić

PETAK 18. prosinca

+ Stjepan Francuz – Paulina Bakarić

+ Franka Dunatov – Nando Gregov

+ Marica i Zvonko Kučinić – kćerka Zdenka Čačulović

+ Stipe Perković – Marija Knez

+ Ivan Šnjarić – Zdenka Čačulovć

+ Albert Lee – ob. Mate i Ankica Putica

+ Slavko Dragičević – ob. Dragan Šnjarić

+ Iva Gabrić – ob. Matanić

+ Mirko i Katarina Bajić

+ Ana i Janko Hrsnjak – unučad

+ Kata i Ivan Kalčić - djeca Mirka i Kate

+ Mate, Bara i Jura Basarac – Mirka i Kate djeca

+ Janko i Kata Vlado, i Janko jr. Netretic – djeca Mirka i Kate

+ Mara, Janko, Jura i Janko Jr. Cerovac – djeca Mirka i Kate

+ Jura i Ljuba Bajić – djeca od strica

+ Lori Gašpar. – kumče

+ Ljuba i Josip Smenderovac - djeca Mirka i Kate

+ Ivan Kelova (god)- ob. Milka Rimac

+ Blaž Kutleša – Milka Štefanac

+ Tomislav Mića Božić – ob. Dragica Balenović

+ Eva Marta Rukavina – ob. Dragica Balenović

+ Mile Lenić – ob. Dragica Balenović

+ Ana Kučan – ob. Dragica Balenović

Svi + iz ob. Kelova – ob. Milka Rimac

Svi + iz ob. Kalaica – ob. Milka Rimac

Za duše u čistilištu – N.N.

SUBOTA 19. prosinca Misa je u 5:00 sati uvečer

+ Robert Abramović – roditelji

+ Tomo Pavić (god) – sin Ante i ob.

+ Ljerka Marek – ob. Josip Belec

+ Vlado Sertić – supruga i djeca

+ Marin Čapkun – Mladen i Boženka Škara

+ Slavko Dragičević – ob. Ivan Matanić

+ Marica Pejaković – ob. Kellner

+ Ivan Beroš – ob. Ivan Perko

+ Damjan Tomas (god)- supruga Vera

+ Tomica Mesić – ob. Mesić

+ Stjepan Francuz – ob. Branko Nemet

+ Stipe Perković – ob. Pero Kasalo

+ Ivan Šnjarić – sestra Ivana i ob.

+ Mara Alilović – ob. Ivan Matanić

+ Slavko Dragičević – ob. Ivan Matanić

+ Ivan Burić – ob. Tomislav Babić

+ Stipe Perković – ob. Tomislav Babić

+ Ivan Bagarić – ob. Ivan Petrović

+ Vera i Stipe Belec – ob. Ivan Petrović

+ Joseph Garofoli – ob. Tony Garofoli

+ Josip Majetić – ob. Kim i Mark Doljac

+ Kate i Božo Lončar – ob. Kim i Mark Doljac

+ Katica i Jure Majetić – ob. Kim i Mark Doljac

Svi + iz ob. Ante Budak – Ante i Slavica Budak

Svi + iz ob. Slavice Budak – Ante i Slavica Budak

Svi + iz ob. Žmirak i Sučević – ob. Žmirak

Svi + Starčević – ob. Dragica Balenović

Svi + iz ob. Balenović – Dragica Balenović

Svi + iz ob. Čačić – Dragica Balenović

Za sve svećenie, redovnike i redovnica u čistilištu - N.N.

Na čast BDM – Zorica Kožul

Na čast sv. Ante – Zorica Kožul

NEDJELJA 20. prosinca

9:00 + Stjepan Francuz – ob. Milica Štokorac

+ Stipe i Manda Mitar i svi iz ob. – ob. Mitar

11:00 - ZA SVE ŽUPLJANE I DOBROČINITE

Exclusive Chamber Membership Offer

in Co-operation with Crodiaspora

The Chamber is committed to our Croatian-Canadian community and we are working hard to create new and innovative member benefits that will provide opportunities to connect and network with Croatians in Canada and abroad.

In co-operation with Crodiaspora, all current members who renew their memberships early for 2021 OR join the Chamber (ON/BC/AB Chapters) as a new member will receive access to the Crodiaspora Summit 2020.

This is a value of 30€ (\$46 CAD) and expires January 31, 2021. The Crodiaspora Web Summit consists of a series of videos and upcoming webinars (with HNS, Davor Luksic, CEO Lukšić Grupa, Tihomir Oreskovic, CEO, Xantis Pharma AG; Former Prime Minister of Croatia, Victor Dodig, CEO, CIBC, among others) which you can view at your leisure. You will receive digital access to all videos and webinars via your email.

Contact Wanita Kelava at contactus@croat.ca to renew.



CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE



CRODIASPORA

Croatian-Canadian Scholarship Fund



**“ A \$2,000 scholarship
and two \$1,500
bursaries will
be awarded... ”**

The Croatian-Canadian Scholarship Fund is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.

We take great pride in our ability and commitment to help further the education of full-time post-secondary students in Canada.

A \$2000 scholarship and two \$1500 bursaries will be awarded to eligible students enrolled in a full-time program at a university, college, or technical/vocational institute in Canada.

To apply, students must submit (by mail) a completed application package to the:

Canadian-Croatian Chamber of Commerce
630 The East Mall
Toronto, ON M9B 4B1
Attention: Scholarship and Bursary Committee

The deadline for submissions is February 5, 2021 in order to be considered for the 2020/2021 school year. Scholarship and bursary recipients will be notified by March 8, 2021.

To receive a copy of the application package or to obtain further details about scholarship and bursary opportunities, please visit www.croat.ca or email us at contactus@croat.ca.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY
HRVATSKO-KANADSKA KNJEŽNICA



CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE

Together, we make success!

CROATIAN TV

195 CHANNELS

Providing Affordable Sports, Local
and International Programming

TV Application Available for Smartphones & Tablets

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVs.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

MATTHEW KRASIC

905-929-5729 (text preferred)

matthewkrasic@gmail.com

ONLINE TV



CANADIAN CROATIAN CHORAL SOCIETY

STARTING DECEMBER 17TH

PRESENTS THE

12 DAYS OF CROATIAN CHRISTMAS MUSIC

JOIN US ONLINE DAILY ON FACEBOOK,
INSTAGRAM, YOUTUBE OR TWITTER



MAGARAC PRODUCTIONS

HANDMADE ORIGINAL CROATIAN THEMED CHRISTMAS ORNAMENTS



Each one is uniquely charming. Order your little decorations today!

Jeanne Valetić: jvaletic@gmail.com or 416.464.7245

\$7 each or buy any group of 8 for \$50 (plus S/H)

stay cozy

indoors or outdoors
with friends, food & wine



Charcuterie
Boards

Salads

Shared Plates

Flat Breads

Wine Flights

Cocktails

Rotational Tap

We now have
**Patio
Heaters**
to extend
your outdoor
experience

**sherpa
blankets**
available for purchase



Give the **gift** of
The Olive Board this
Holiday Season.



The
Olive Board
CHARCUTERIE & WINE BAR

Grimsby
376 Winston Road
905.902.WINE (9463)

Ancaster
220 Wilson Street East
905.928.WINE (9463)

12pm~9pm Wednesday & Thursday
12pm~10pm Friday & Saturday
11am~8pm Sunday



theoliveboard.com



Angela Biljan
Sales Representative

D: 905.807.4367
O: 905.637.1700
F: 905.637.1070
E: angelabiljan@gmail.com



"All your realty needs"

JOHN J. CVETKOVIC
LAWYER and NOTARY PUBLIC
GOVORIMO HRVATSKI

614-20 HUGHSON STREET, SOUTH
HAMILTON, ONTARIO L8N 2A1
PHONE: 905.529.7661 • FAX: 905.529.2704
E: CVETKOVICJOHN@BELLNET.CA

PRACTICE AREAS:
REAL ESTATE • CRIMINAL LAW
FAMILY LAW • ESTATES
WILLS AND POWERS OF ATTORNEY

A New Catholic Cemetery for Halton Region

Otvoreno je novo groblje koje će služiti članovima katoličke zajednice u Haltonu. Holy Family Catholic Cemetery je prikladno smješteno da služi zajednicama Miltona, Oakville i Burlingtona. Ovo je jedino katoličko groblje na području Miltona i Oakvilla.

Kontaktirajte nas danas kako biste saznali više o našim uslugama.
Govorimo Hrvatski.

1-800-661-5985 • www.thecatholiccemeteries.ca



SPRING TRAVEL SERVICE LTD
VAŠA PUTNIČKA AGENCIJA

ZA SVE VRSTE GRUPNIH I INDIVIDUALNIH
PUTOVANJA, HOTELSKE REZERVACIJE, RAZNA
OSIGURANJA I NAJAM AUTOMOBILA S
POVJERENJEM SE OBRATITE NA

(905) 664 2009

25 King Street West, Stoney Creek, Ontario, L8G 1H2
springtravel@cogeco.ca • www.SpringTravel.ca
ANNA i BOŽIDAR ŠTAJRER



Mortgage Investments Returns Starting at 7%

RRSP | RRIF | RESP | TFSA eligible

Obratite nam se s povjerenjem za sve vaše finansijske potrebe

Chris McCurley
Director | Mortgage Services
T: 905-522-7936 x244
E: cmccurley@pracommercial.com
pracommercial.com

PSD Ontario # 11788 & 11799
Fully Licensed & Insured Mortgage Lender. Canadian Advertisers since 1993



THE CATHOLIC CEMETERIES
of the Diocese of Hamilton

Owned & Operated by The Roman Catholic Episcopal Corporation of the Diocese of Hamilton in Ontario

KUPUJETE, PRODAJETE ILI IZNAJMLJUJETE NEKRETNINU?

OBRATITE MI SE S POVJERENJEM



Moj je cilj osigurati strankama
kvalitetnu uslugu posrednika
vodeći ih kroz
sve korake prodaje ili kupnje.



Slavica Mutnjakovic

REALTOR®

905 920-9227

Slavica@SearchRealty.ca

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI
HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

GLORIA
LONČARIĆ

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates
Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

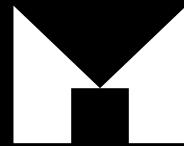
Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

YOU CHOOSE TEAM McDADI. YOU HELP.

Team McDadi is proud to donate a portion of each sale to the Trillium Health Partners Foundation



SAM McDADI
REAL ESTATE INC BROKERAGE

McDADI.COM
905.502.1500



Mariana Gusić
Sales Representative
Direct: 905.609.0128
mariana@mcdadi.com



Tom Gusić
Sales Representative
Direct: 905.467.7694
tom@mcdadi.com



Sam McDadi
B.Sc., M.B.A.
Owner
Sales Representative



Dr. Danny Mus
Optometrist



- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski

Telephone: (905) 822-3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

Assumption Catholic Cemetery
6933 Tomken Road Mississauga
(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES
& FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com

DR. IRINA VLAŠIĆ PRELOVEC
DENTIST

Prima pacijente u novoj
zubnoj ordinaciji na adresi

225 Speers Road Unit #2
Oakville, On. L6K 0J4
(između Dorval Dr. i Kerr St.)



SPEERS
DENTAL
CENTRE

Email: drivprelovec@bellnet.ca Telefon: (905) 844-8454



RE/MAX®

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRJANU DIREKTNO 416-804-1616

MEDITERRANEAN MEAT AND DELICATESSEN

35 QUEEN ST. N. STREETSVILLE

-BRITANNIA & QUEEN(MISSISSAUGA RD.)-

Nudimo svježe meso (bijela teletina, ontarijska janjetina, svinjetina i domaća piletina); narudzbe za zamrzivac.

Dimljeno meso; pečenje (janjetina, svinjetina i piletina)

Jela po narudzbi (catering) do 100 osoba
(pečeno meso po želji s prilogom i salatom)

Serviramo topla jela svaki dan za ručak od 11.30 do 16.00 sati.

Nazovite nas na 905-821-8787 ili se javite Josipu Cvitanoviću na mobilni 647-831-8787



The Oakville Hearing Centre

When you want a professional



Winner of **BEST** Hearing Centre in Oakville - **10 Years in a Row!**

Thank you for voting **The Oakville Hearing Centre**
BEST Hearing Centre in Oakville — **9 Years in a Row!**

Proudly serving Oakville for over 10 years.

Visit us for all of your hearing healthcare needs:

- Hearing tests for infants, children & adults
- Hearing aid fittings and follow-up
- DVA, ADP, WSIB & Greenshield direct billing
- No referral necessary

Posjetite nas za sve vaše potrebe sluha:

- Analiza sluha za bebe, djecu i odrasle
- Postavljanje slušnog pomagala
- Nije potrebna preporuka

1235 Trafalgar Road
Suite 207, Oakville
T: 905.849.5894
www.oakvillehearing.com



Nicole Clark, (Jambrošić)
Audiologist

The Garden of the Virgin Mary, dedicated to the Croatian Canadian Community

Opening this Fall, our newest cemetery section is a beautiful and peaceful setting. Plus in 2020, we will unveil a new terrace surrounding a hand carved marble statue of the Blessed Virgin. This magnificent statue is inspired by the Monument of the Assumption of the Blessed Virgin Mary that overlooks the Cathedral of Zagreb.

Dragi Hrvati! Nudimo vam jedan od najljepših dijelova našega groblja za grobove vaših pokojnika. Imate priliku to odmah ili što prije kupiti.

**Call today for more information:
905-257-1100**

 **Glen Oaks Funeral Home & Cemetery**

by Arbor Memorial

3164 Ninth Line, Oakville, ON

glenoaks.ca

Statue may not be exactly as shown.
Arbor Memorial Inc.

Licence E11

Osnovano 1949

CROATIAN ELECTRIC
Electrical Contractors
Električne instalacije i popravci
Tel. 416-234-9006
MARKO I DAVID JELAVIĆ



1894 2020
126 godina
ZAJEDNO
promičemo i čuvamo hrvatsku kulturnu baštinu,
jezik, identitet i domoljublje

Grupa VOLTA

Tel: 519.658.6115 (Ante)
Email: tambura@crolinks.com
Website: www.crolinks.com/tambura

FRANK JAKSA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
OPĆA PRAVNA PRAKSA

MISSISSAUGA LAW OFFICE;
19 DUNDAS STREET WEST, SUITE 204
MISSISSAUGA, ONTARIO
frankjaks@on.aibn.com
TEL: (905) 804-8888
FAX: (905) 804-8003

HAMILTON OFFICE:
BY APPOINTMENT ONLY
TEL: (905) 547-1302

DALMA
CATERING

Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



Adams & Miles LLP

Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com

agn

Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Honeywell

LENNOX
Innovation never felt so good.™

ACCREDITED BUSINESS



visic bros

heating and air conditioning co. ltd.

www.visicbros.com

Tel: 416.763.2130 or 416.763.5026 •

Fax: 416.763.2793

3431 Dundas Street West, Toronto, ON M6S 2S4

Family owned and operated 40+ years

Angelo • Mario • John



ALLISTON MEATS & DELICATESSEN

MEATS, RETAIL & WHOLESALE CO.

660 Bloor Street East, Mississauga, Ontario

905-275-9331 Tony

U našoj prodavaonici možete kupiti svježe i suho meso (domaće kobasice, pećemo odojke po narudžbi).

Prodajemo novine iz Domovine.

SPECIAL: Jamnica i Radenska



Century City Dental

Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE SLUČAJEVE (Emergencies)

ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE

BIJELE BLOMBE – PORCULANSKA LEGURA

– BIJELJENJE ZUBA –

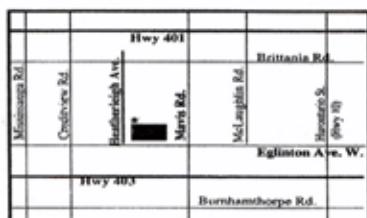
ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

– VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

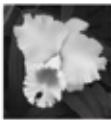


EUROTHERM

WINDOWS INDUSTRY INC.

THERMAL VINYL WINDOWS
ENTRANCE DOORS
PATIO DOORS, STORM DOORS
INTERIOR SHUTTERS

za više informacija nazovite Vladu
TEL: (905) 949-5505
CELL: (647) 444-7553
FAX: (905) 949-4658



CASA ORQUIDEA

Your Family Store for Clothing, Shoes & Linens

Teresa and Tony Da Silva

Specializing In:

Baptisms, First Communions Confirmations & Weddings
www.casaorquidea.ca

325 Central Parkway West, Mississauga, Ontario
Tel: (905) 615-1402 • Fax: (905) 615-0730



Mike's Custom Upholstery & Drapery

Za bilo kakav tapetarski rad nazovite u svaku dobu vlasnicu
glu. Rose Novogradec

386 BELVIEW AVENUE, Woodbridge, Ontario

TEL: 905-850-0749

Procjena namještaja besplatna

fasada

WINDOWS & DOORS
SHUTTERS & BLINDS

Since 1999



ECLIPSE
SHUTTERS
by shadeomatic

vinylbilt
WINDOWS & DOORS
BILT BETTER

905.827.3331

fasada.ca

BRONTE & DUNDAS. OAKVILLE

LOCAL & GLOBAL real estate

ivicaj homes

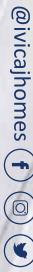
Ivica Jukica
SALES REPRESENTATIVE

905.592.7112

ivicajhomes.com



RE/MAX ESCARPMENT
REALTY INC., BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED



Nazovite sa punim povjerenjem.

D: 416.930.3467

RE/MAX
Realty Enterprises Inc. Brokerage
www.maryspudic.com maryfromremax@gmail.com



MARY SPUDIC
SALESPERSON

O: 905.855.2200

Domaca Kuhinja!

family
CATERING

KVALITETNE UGOSTITELJSKE USLUGE ZA SVE PRIGODE

Ankica Šikić

- tel. (905) 274-9317
- cell. (416) 629-8358
- e. ankasikic@hotmail.com

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

Orthodontist

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

Braces for Children & Adults

RE/MAX realty ENTERPRISES brokerage

JOE BANDULA
SALES REPRESENTATIVE



MOBILE: 905.301.5772
OFFICE: 905.855.2200



Govorimo hrvatski. Novi pacijenti su uvijek dobro došli!

Dr. Tony Ozanic

We affordably provide outstanding gentle care and service, in an environment that is friendly and honest, with the goal of helping our clients attain beautiful and healthy smiles.



creating great smiles!



41 King Street, Georgetown
\$1,680,000

- ATTENTION INVESTORS!
- 6-plex in Georgetown, near GO station
- 4 x 1-bedroom, 1 x 2-bedroom, and 1 x bachelor
- 7 exterior parking spots
- New furnace, water heater and water softener
- Two backyards!

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng
Sales Representative/Partner
C: 416-558-8882
ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



Hrvatski Tamburaški Sastav
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



**PLANIRAJTE VAŠU ZABAVU
S CRO-PARTY RENTALS**



~ tablecloths

~ napkins (all colours)

~ wine glasses

~ plates (all)

~ table skirts

~ chairs covers

~ cutlery - flatware sets

~ centre pieces

Cell: 905 703 4544



Canada Trust

Ivana Marasović

Manager, residential mortgages

TD Canada Trust

1-800-560-1593

Tel: 416-826-1416 • Fax: 1 888 826 6914

www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic

ivanamarasovic@td.com

Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

“Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u”

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283



DETACHED ON SALE NOW!



www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Govorimo Hrvatski
Streetsville • Port Credit • The Kingsway
905.858.2121 905.486.0053 416.233.8152
www.queenspectacle.com



Miller Thomson provides a full range of Legal Services to the Croatian Community

For more information, please contact:

Jennifer Čorak
Associate | Toronto
416.597.6029
jcorak@millerthomson.com



MILLER THOMSON
AVOCATS | LAWYERS

M

VANCOUVER CALGARY EDMONTON SASKATOON REGINA LONDON
KITCHENER-WATERLOO GUELPH TORONTO VAUGHAN MARKHAM MONTREAL



PALMA CAR RENTALS

daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA CESTI!

**NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450**

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



Ivan Bubanovich

I.C.I. Residential
Sales Representative

918 Dundas S. E., Suite 500
Mississauga, Ontario
L4Y 4H9

Office: (905) 897-8777
Home: (905) 257-0333



Fax: (905) 276-9957
Cell: (905) 609-0984



**Upper Glen Abbey
DENTAL**

**Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces**

New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY

BRONTE NATURAL HEALTH CLINIC

2368 Lakeshore Rd W Oakville • 905-825-8787 • www.docdar.ca



Oakville's most experienced and award winning naturopathic clinic

Naturopathic Doctors:
Darlene Gustin BSc ND
Mary Galic BA ND
Mark Andal BSc ND
Saadia Mahmood BSc ND

Nutritionist:
Nina Omerovic BSc MSc

SERVICES:
Natural Cancer Care
Natural Face Lift
Pain Management
Customized Nutrition
Hormone Balancing
Health Testing
Bowen Therapy

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju.

Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Miro Biskupovic
Tel: 905-712-3052
Cell: 416-738-8645
Fax: 905-712-8560

MIR CONSTRUCTION
Renovating your World!

www.mirconstruction.ca

Email: miro@mirconstruction.ca

81 Premium Way
Mississauga, ON. L5B 1A1



Kresimir Jewellers Inc.

Serving the Croatian community for over 55 years

We offer Manufacturer/ wholesale pricing

We buy old gold

Largest selection of Grb jewellery

Manufacture and repair all jewellery on the premises

Baptism, First Communion gift ideas

Engagement, wedding, anniversary, family rings and more...

3045 Southcreek Road, Unit #2, (Dundas St. & Hwy 427) Miss.
Zoran Mayer and Vesna Gandin 905-629-8415



CHAD COLLINS
COUNCILLOR,
WARD 5 - CENTENNIAL

HAMILTON CITY HALL
71 MAIN STREET WEST
HAMILTON, ONTARIO
L8P 4Y5



BUS: 905-546-2716
EMAIL: Chad.Collins@hamilton.ca



House + Car Insurance



You're in good hands.

*Trademark used under licence by Allstate Insurance Company.
203006 | 1-20



Damir Posavec
Waterdown Agency
94 Dundas Street East
(289) 352-1354
dposavec@allstate.ca

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić



ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3

(905) 896-4832

IVICA PETROVIC

Owner
imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!

(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com

READY DISPOSAL SERVICES LTD.

Commercial - Residential - Construction

ROLL-OFF BIN RENTALS

8, 14, 20 & 40 CUBIC YARD WALK-IN CONTAINERS

SAME DAY AND OFF HOURS SERVICE

FULLY LICENSED AND INSURED

100% CUSTOMER SATISFACTION



Adrian Z.

Tel: 416-797-9213

info@readydisposal.com

www.readydisposal.com



"bilo kada, bilo kuda, sa Kunom uvijek svuda"

zrakoplovne karte • najam automobila • osiguranja •
paket aranžmani na moru • krstarenja • hoteli • grupa putova

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela- Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenškom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.

905-814-8441 1-866-501-6972 kory@kunaturs.com
230 Wheat Boom Drive, Oakville, ON L6H 0P4



ETOBIKOKE

SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquin PT

Info@etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy

Chiropractic

Massage Therapy

Naturopath

Acupuncture

Custom Orthotics

Sports Injuries

Sports Performance Care

Active Release Techniques

Laser Class 4

Shock Wave

Pain Management

Rehabilitation

Pelvic Floor Care

Customized Nutrition

Weight Loss

Pediatric Care

Craniosacral Therapy

Natural Face Lift

27 Years of Banking Experience
Real Estate Expertise you can bank on

Drago Banjovic, B.A. CFP

Broker



Personal and Investment Real Estate



www.AskDrago.ca

AskDrago247@gmail.com

Cell: 416.569.2550

Office: 905.507.4779

Note: Not intended to solicit Sellers and Buyers already under contract with another Brokerage.

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.



Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



CALL TO SAVE 1-877-702-7702

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call
Lily & Rick Jurkas



Smile DENTAL DESIGN PROFESSIONALS

Dr. Mira T. Šarić & Assoc.

celebrating 30 years Serving
the Mississauga Community!

Offering All Aspects of Family
Dentistry, Including:

- Crowns ▪ Bridges ▪ Veneers
- Dentures ▪ Implants
- Braces ▪ Invisalign

Ask Us About Our Complimentary Consultations

"Patient Comfort, Beautiful Aesthetics, and
Comprehensive Dental Function" - Dr. Šarić



Before



After

19 Dundas St W. Mississauga
(Formerly Croatian Credit Union Bank)
(905) 270-5112

info@smiledesigning.ca

www.smile-design.ca



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Dr. Michele Zigrovic-Lasic
Chiropractor Tel: (905) 608-BACK
(2225)

Chiropractic Care
Credit Valley Medical Arts Centre
2000 Credit Valley Road, Suite 109
Mississauga, Ontario L5M 4N4



Za profesionalnu i kvalitetnu uslugu,
za sva vaša putovanja sa povjerenjem nazovite:

ŠTEFICA MARADIN
Independent Travel Consultant
Tel: 416-621-0435
Cell: 416-277-3448
E-mail: stefim5@rogers.com

VACATION 2000

DVORANA HRVATSKE KATOLIČKE ŽUPE
"PRESVETOG TROJSTVA"

2110 TRAFALGAR ROAD, OAKVILLE

Iznajmljujemo dvoranu kapaciteta
do 400 osoba SVADBE,
KRSTITKE, SHOWERS Vrlo pogodna
lokacija - blizina autoputeva 403 i QEW



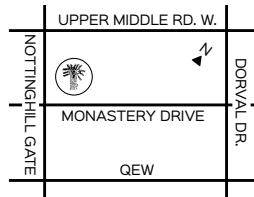
Za informacija i dogovor nazovite
Veru ili Matu
(905) 338-9110 ili cell (905) 510-2060



MONASTERY

BAKERY • DELICATESSEN • FINE FOODS

1133 MONASTERY DRIVE (MONASTERY PLAZA)
OAKVILLE, ONTARIO L6M 2A3



MON. TO SAT. 7:00AM - 7:00PM
SUN. 7:00AM - 6:00PM

monasterybakery.com



Discover why more Canadians choose Bell than any other provider.

- Amazing smartphones and tablets on Canada's best national network.¹
- The best TV service, Fibe TV, with jaw-dropping 4K picture quality available.²
- Fibre-powered Internet – fast and reliable.
- The Home phone the most Canadians count on.³

Plus, bundle your services and save.

Bell being with Bell
just got
better

For expert advice and an incredible selection visit:

ETOBICOKE
Sherway Gardens
416 622-2252

ETOBICOKE
Cloverdale Mall
416 236-0036

Current as of October 1, 2018. Mobility: Available with compatible devices within network coverage areas available from Bell Mobility; see bell.ca/coverage. Subject to change without notice. Other conditions apply. (1) Based on a third party score (Global Wireless Solutions OneScore™) calculated using wireless network testing in Canada against other national wireless networks of combined data, voice, reliability and network coverage. (2) 4K picture quality requires 4K TV, 4K PVR and 4K programming. (3) Based on number of subscribers in Canada as of June 30, 2018. Fibe TV: Available in select areas of Ontario and Québec where access and technology permit. Fibe TV requires subscription to Bell Fibe Internet. Fibe is a trademark of Bell Canada.

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

www.zaylaw.com

416- 875- 5632



Catering and Rentals

Contact:

Diane Žubrinić
905.906.5541

JESTE LI VLASNICI DOMA, A IMATE 55 ILI VIŠE GODINA?
MI VAM MOŽEMO POMOĆI!

NEKA VAM SE JOŠ DANAS ODOBRI „REVERSE MORTGAGE“ ILLI OBRAT NA HIPOTEKU!



Rješenja za vlasnike domova

ODOBRENJA ZA SVE SITUACIJE POPUT:

- Isplate dugova
- Obnavljanje doma
- Polog za djecu ili unuke
- Isplata bankrota
- Isplata hipoteke
- Investicije
- Plaćanje troškova vjenčanja
- Plaćanje školovanja
- Pokrivanje medicinskih troškova
- Plaćanje poreznih obveza
- Plaćanje zaostalog poreza na imovinu



BEZ REGULARNOG
PLAĆANJA

BEZ AMORTIZACIJE

NEMA NAPLATE TROŠKOVA
ZA PRIJEVREMENO PLAĆANJE



Patricia Finka M.A.
MORTGAGE AGENT

OTHER MORTGAGE SOLUTIONS:

- First Time Home Buyers
- Refinancing & Renewal
- First, Second and Third Mortgages
- Private Mortgages
- Commercial Mortgages
- Investment Properties
- Self Employed
- Home Equity Line of Credit

Govorimo Hrvatski

Changing the way Mortgages are done

Folklore Program and Events Currently Suspended



New food take out coming soon!



G U Z Z O
B I A N C H I
L E U N G
V I S K O V I C

Personal Injury Law Firm

Serving the Greater Toronto Area since 2007.

2600 Skymark Avenue

Building 1, Suite 102

Mississauga, ON L4W 5B2



Motor Vehicle Accidents



Slip, Trip & Falls



Disability Claims



Medical Malpractice



Product Liability



Insurance Claims



Workplace Accidents



Fatal Accidents & Wrongful Death



Animal & Dog Bites



Employment Claims

Call us at 905-232-9222,
or email elvis.viskovic@gbvlaw.ca
for a free consultation.

www.gbvlaw.ca



CONNECTION KEY TRAVEL

& Associates Inc.

A Combined 40 + Years of Expertise
Specializing in **CROATIA** and the Rest of the World
Weddings, Honeymoons, Cruises
Corporate Travel & Leisure Vacations
Car Rentals, Hotels, Flights, and Groups
All Types of Travel Insurance



MARY MLINARIC (Owner) & Team

889 Barton Street, Unit 2, Stoney Creek, Ontario
CKTA@connectionkeytravel.com
www.connectionkeytravel.com
905 643 7444 or 1 800 232 8811



80 YEARS OF HONORING FAMILIES AND THEIR LOVED ONES!

WARREN HALEY - PRESIDENT

1543 Main Street East, Hamilton, Ontario L8K 1E5
WEST OF THE QUEENSTON TRAFFIC CIRCLE

905.544.9798 • TF: 1.800.870.6439 • FX: 905.544.0657
warren@sharpmonuments.ca
www.sharpmonuments.ca



STONE CHURCH

FAMILY DENTISTRY

Dr. Lillian Ivankovic

1070 Stone Church Road East, Suite 40
Hamilton, Ontario • L8W 3K8

Office phone number: 905-574-5666
Office email address: stonechurchdental@gmail.com
Office web site: www.stonechurchdentistry.ca



MARKEY - DERMODY FUNERAL HOME

1774 King Street East
Hamilton, ON L8K1V7
(905) 547 - 1121

GREG SPLAN - MANAGER
Tajnica - Mary Ann Vučina-Horvat
govorimo hrvatski

*Sullivan
Festeryga*
LLP

Branko J. Kurpis, Partner
Lawyer, Advokat
HONS. B.A., M.A., J.D.



*Govorimo
Hrvatski*

- Corporate and Commercial Law
- Insurance Law
- Personal Injury Litigation
- Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,
Hamilton, Ontario L8P 4R5
bkurpis@sfllp.ca
T 905 528-7963 x165
F 905 577-0077



ADRIA

TRAVEL SERVICE LTD.

2175 Bloor St. W. (kod Runnymede Rd.) • TORONTO, M6S 1N2
Tel: 416 767 2196 • Fax: 416 762 2514
E-MAIL: adriatravel@rogers.com

NAJSTARIJA HRVATSKA PUTNIČKA AGENCIJA I JAVNO BILJEŽNIČKI
URED OSNOVANI 1959 GODINE

Naše dugogodišnje iskustvo i profesionalnost stope vam na usluzi pri organiziranju vaših putovanja u bilo koji dio svijeta, uključujući avionske karte, hotelske rezervacije, iznajmljivanje automobila, paket aranžmane za tropске krajeve kao i sve vrste osiguranja vezanih uz vaše putovanje.

Kod nas također možete izvršiti prijevode i ovjere vaših dokumenata.

GLORIA ČAVLOVIĆ - JAVNI BILJEŽNIK

PARALEGAL AID - Paralegal & Immigration Services

- Imigraciono pravo / Immigration Law
- Oporuke i punomoći / Wills and Power of Attorneys
- Nasljedničke izjave / Inheritance Declarations
- Prijevodi dokumenata / Translations

HRVOJE KOSOR

Commissioner, etc.



Tel: (416) 809-9142 • E-mail: kosor@rogers.com
U suradnji s odvjetnicima iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine
nudimo pravne usluge iz zakonodavstva RH i BiH.



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

MIRIANA BOŠNJAK

Hons.B.A.

Sales Representative

Office: 905 812 9000

Cell: 647 235 0548

PRILIKOM KUPNJE I PRODAJE VAŠIH KUĆA I STANOVA
ZA PROFESIONALNU USLUGU • NAZOVITE MIRIANU

ROYAL LE PAGE
Terrequity Realty



LOCKPORT AUTO SERVICE

Generalne popravke na automobilima i sve vrste
automatskih i standardnih mjenjača na autima i kamionima.

Popravljamo brzo i uz solidne cijene.

#15 - 6731 Columbus Road, Mississauga

TEL: 905-564-6050

Vl. Ivan Mikulić



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214

Dubrovnik Travel
SERVING THE TRAVELLER SINCE 1975

980 Pacific Gate, Unit 1
Mississauga
info@dubrovniktravel.ca
Ph: 905.670.0075

Follow "Hrvatsku Reprezentaciju" to the Euro's

Secure your flights with a \$150.00 non refundable deposit, balance
45 days prior to departure (Direct Flights with Air Transat)

Group 1 – June 12 Toronto to London and returning from Glasgow
June 24, 2020 - \$959.00

Group 2 – June 17 to 24, 2020 Toronto – Glasgow - Toronto -
\$899.00

**above flights include 1pc checked luggage

Now Open in Milton

Tel: 905-876-4488



DR. BRANKO RADISIC

Dental Surgeon

"dental care
for the whole family"
342 Bronte Street South, Suite 1
Milton, Ont. L9T 5B7

JOHN PLASTIC
416.881.2468
JOHN@VERTICALWINEGROUP.COM

VERTICALWINEGROUP.COM



IMPORTER OF FINE WINES TO THE GTA

VERTICAL
WINE GROUP

Nives travel

TICO
TRAVEL INSURANCE COMPANY OF CANADA

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

Toll Free: 1-888-648-3710

phone: (905) 829-0077
(905) 827-9900

nivestravel@bellnet.ca

Fax: (905) 829-9077

www.nivestravel.com

ALPEZA
GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diane)

KARPATY
Kitchen

NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562

NOVE MJERE UDALJILE SE OD EUROPSKIH

Ponovno izostala potpora obiteljima

Nove mjere za ublažavanje posljedica pandemije koronavirusa najavila je Vlada Republike Hrvatske u ponedjeljak 30. studenoga, čime se krizno stanje u Hrvatskoj svelo samo na ekonomsko područje, iako ono zahvaća ama baš sva područja društvenoga života. Naime, predložene Vlادine mjere pokrivaju samo tri kategorije: očuvanje radnih mesta, pokrivanje fiksnih troškova tijekom obustave rada za sektore koji su pogodjeni novim mjerama (ako imaju pad prihoda veći od 60 posto u prosincu) te novi paket tzv. covid-kredita. Time se još jednom potvrdilo da su mjere usmjerene ponajviše na (hrvatsko) gospodarstvo, no nažalost ponovo je izostala izravna mjera pomoći onima koji nose najveći teret krize – hrvatskim obiteljima. Takvim pristupom koronakrizi Hrvatska se ponovno udaljila od kruga europskih zemalja koje su zbog pandemije u fokus mjera, osim gospodarstva i, jasno, zdravstva, stavile i obitelji kao temeljnu društvenu, ali i gospodarsku i kulturnu zajednicu.

Hrvatski naglašeno ekonomski pristup u nošenju s krizom pati zapravo od pomanjkanja osjetljivosti za obitelji. To je potvrdila i činjenica da je nekoliko dana prije proglašenja novih mjeri hrvatske Vlade Europska konfederacija velikih obitelji (ELFAC) objavila istraživanje o mjerama kojima su pojedine europske zemlje podupirale obitelji s djecom tijekom pandemije koronavirusa. Osim Hrvatske, u fokusu je istraživača bilo još osam europskih zemalja (Cipar, Francuska, Italija, Mađarska, Poljska, Portugal, Rumunjska i Španjolska), a podatke je za Hrvatsku prikupila udruga »Obitelji 3 plus«. Rezultat nije na ponos Hrvatskoj s obzirom na to da od svih ispitanih zemalja jedino Hrvatska nije imala ama baš nikakvu konkretnu mjeru koja bi se odnosila izravno na potporu obiteljima

usred pandemije. Na primjer, Njemačka je u doba pandemije obiteljima za svako dijete isplatila jednokratnu pomoć od 300 eura po djetu (samohranim roditeljima isplaćivao se dvostruki iznos), Island je isplaćivao do 250 eura po djetu, Slovenija do 200 eura po djetu... a da se i ne govori o poticajima na plaće roditeljima koji su ostajali kod kuće s djecom (neki hrvatski roditelji čak su bili prisiljeni dati otkaz da bi se mogli brinuti o djeci). K tomu, u odnosu na druge zemlje, siromašan je i popis mjera koje se neizravno dotiču hrvatskih obitelji (mjere za zadržavanje radnih mesta, moratorij na izvršenje transakcija, zamrzavanje cijene neke robe i medicinskoga materijala).



Osim što u objavljenoj publikaciji ELFAC-a, dakle, crno na bijelo stoji da u Hrvatskoj u doba koronavirusne pandemije »ne postoje posebne mjeri pomoći i potpore obiteljima«, važan je i sljedeći zapis: »Od 11. ožujka 2020., kada je ministar zdravstva proglašio epidemiju bolesti COVID-19, Vlada Republike Hrvatske usvojila je dva paketa mjer. Oba navedena paketa sadržava la su znatan broj mjera, međutim sve su uglavnom bile usmjerene prema poduzetnicima. Konkretno, mjeru su se odnosile na područja iz različitih ministarstava, poput Ministarstva financija, Ministarstva regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstva rada

i mirovinskoga sustava, Ministarstva gospodarstva, poduzetništva i obrta, Ministarstva turizma, Ministarstva poljoprivrede, Ministarstva kulture i Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture.« Sa žaljenjem se u istraživanju ističe da donesene mjere nisu bile posebno povezane s Ministarstvom za demografiju, obitelji, mlade i socijalnu politiku. »Stoga se može zaključiti da potrebe obitelji nisu prepoznate, a posebno potrebe obitelji s više djece«, stoji u izvještaju za Hrvatsku.

Svaka velika kriza, osim što nosi niz ugroza za čitavo društvo, razotkriva i karaktere vlasti. U Hrvatskoj je kriza još jednom potvrdila da je prioritet za vladajuće ipak poduzetnički sektor sa svim njegovim interesima koji nisu uvijek najtransparentniji. Jasno, nije riječ o tome da Hrvatska ne bi trebala pomagati gospodarstvu, nego je upitno ako se pomaže samo gospodarstvu. Hrvatske obitelji sa školskom djecom tijekom pandemije imale su povećane troškove za prehranu, režje, kupnju digitalnih tehnologija za praćenje nastave, zatim za organiziranje čuvanja djece ako su škole ili vrtići zatvoreni... Ako se najprije pomaže tvrtkama i poduzetnicima, s očekivanjem da će onda one pomoći svojim zaposlenicima, država na neki način prepušta svoju ulogu onima kojima do građana često nije toliko stalo koliko do profita. Iako npr. jednokratne pomoći obiteljima s djecom koje su redovito isplaćivale druge europske zemlje ne bi riješile velike gospodarske probleme, ipak bi se time, pa makar simbolično, poka zao karakter vlasti koja građanima nije mačeha.

Autor Branimir Stanić